**外国语学院MTI研究生招生资格审核表（2）**

**（用于现任导师）**

**填表时间： 年 月 日**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **姓名** | |  | | **性别** | | | |  | | | **出生年月** | | |  | | | |
| **最高学位** | |  | | **职称** | | | |  | | | **导师类别** | | | **专业硕士** | | | |
| **专业领域** | | **□英语笔译 □英语口译 □日语口译** | | | | | | | | | | | | | | | |
| **上年度是否为**  **学生奖助金配套** | | | |  | | | | **是否愿意下年度为**  **学生奖助金配套** | | | | | |  | | | |
| **下年度可否为学生奖助金配套及形式** | | | | **□是，形式为翻译项目 □是，形式为科研经费 □否** | | | | | | | | | | | | | |
| **来年是否有6个月**  **及以上出国计划** | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
| **近3年翻译相关横向课题及实践** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **横向课题** | **项目名称** | | | | **项目来源** | | | | **批准经费**  **(万元)** | | | **立项**  **时间** | | | | **本人角色/项目进展** | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
| **翻译实践** | **类型** | | **工作内容** | | | | **委托方** | | | **工作量** | | | **角色** | | | | **结果** |
|  | |  | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
|  | |  | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
|  | |  | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
|  | |  | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
|  | |  | | | |  | | |  | | |  | | | |  |
| **3年完成的累计口笔译量：**  **笔译：\_\_\_\_\_\_\_\_\_; 口译：\_\_\_\_\_\_\_\_口译工作时[[1]](#endnote-1)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **近3年科研成果** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **论**  **文** | **论文题目** | | | | | **期刊名称** | | | | **级别**  **(SSCI/SCI/C刊）** | | | | | **发表时间/本人序位** | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
| **专著**  **译著**  **编著**  **教材**  **工具书** | **名称** | | | | | **本人撰写字数/总字数(千)** | | | | **出版社** | | | | | **出版时间/本人序位** | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
|  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |
| **科**  **研**  **教**  **改**  **课**  **题** | **项目名称** | | | | **项目来源** | | | | **批准经费**  **(万元)** | | | **立项**  **时间** | | | | **本人角色/项目进展** | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
|  | | | |  | | | |  | | |  | | | |  | |
| **系统讲授MTI研究生专业课程情况（课程名称、授课对象及讲授学时）** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **所指导研究生国际化交流情况**  （指导研究生是否在过去1年内出国深造6个月及以上，或成功申请CSC资助在国际组织实习3个月及以上，请列出具体项目名称和出国日期及学校/组织名称） | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **本人及所指导研究生在翻译相关比赛中获得国家级奖项**  （请列出近3年相关获奖名称、颁奖部门、获奖等级、获奖时间、本人角色等） | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **本人郑重承诺：**  **以上填报材料真实可靠；同时，我已提交相关证明材料。**  **如果获得专业学位研究生指导教师的招生资格，我将恪尽职守，为我校研究生培养贡献力量，保证研究生培养质量。**  **本人签名： 日期：** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **MTI教育中心审核意见：**  **MTI教育中心主任（签章）： 日期：** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **学院审核意见：**  **学位评定分委员会主席（签章）： 日期：** | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1. **注：**各类口译实践活动按照如下方式置换为“口译工作时”：

   陪同口译：实际陪同口译时间×4

   会议、会谈、会见口译(交替传译)：实际会议、会谈、会见口译时间×20

   会议同传：实际同传时间 × 40 [↑](#endnote-ref-1)